

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

1999



2004

Έγγραφο συνόδου

23 Ιανουαρίου 2003

B5-0066/2003

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ

εν συνέχεια των δηλώσεων του Συμβουλίου και της Επιτροπής

σύμφωνα με το άρθρο 37, παράγραφος 2, του Κανονισμού

τουβουλευτών Michael Gahler

εξ ονόματος της Ομάδας ΕΛΚ-ΕΔ

σχετικά με τα δικαιώματα, τις προτεραιότητες και τις συστάσεις της ΕΕ για την 59η σύνοδο της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών στη Γενεύη (17 Μαρτίου έως 25 Απριλίου 2003)

B5-0066/2003

Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τα δικαιώματα, τις προτεραιότητες και τις συστάσεις της ΕΕ για την 59η σύνοδο της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών στη Γενεύη (17 Μαρτίου έως 25 Απριλίου 2003)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη την 59η σύνοδο της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών (UNCHR) η οποία θα συνέλθει στη Γενεύη επί έξι εβδομάδες από 17 Μαρτίου έως 25 Απριλίου 2003,
 - έχοντας υπόψη τη Συνθήκη ΕΕ και τις διατάξεις της για τα ανθρώπινα δικαιώματα,
 - έχοντας υπόψη το Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
 - έχοντας υπόψη την ανακοίνωση σχετικά με το ρόλο της ΕΕ στην προώθηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του εκδημοκρατισμού στις τρίτες χώρες (COM(2001) 252 τελικό) και το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου επί αυτού του θέματος (έγγρ. A5-0084/2002 – έκθεση Díez González),
 - έχοντας υπόψη την ετήσια έκθεσή του σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα στον κόσμο και την πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα (έγγρ. A5-0106/2002 – έκθεση Van Hecke),
 - έχοντας υπόψη την έκθεσή του σχετικά με την επιτευχθείσα πρόοδο στην εφαρμογή της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (έγγρ. A5-0296/2002 – έκθεση Brok),
 - έχοντας υπόψη την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών 1373 σχετικά με την τρομοκρατία,
 - έχοντας υπόψη διάφορες αποφάσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης σχετικά με την τρομοκρατία,
 - έχοντας υπόψη τα προηγούμενα ψηφίσματά του σχετικά με την Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών (1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001) και ειδικότερα το ψήφισμά του που εγκρίθηκε στις 7 Φεβρουαρίου 2002,
- A. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας από τους κύριους στόχους της Ευρωπαϊκής Ένωσης πρέπει να είναι η υποστήριξη της οικουμενικότητας και του αδιαίρετου των ανθρωπίνων δικαιωμάτων – στα οποία περιλαμβάνονται τα αστικά, πολιτικά, οικονομικά, κοινωνικά και πολιτιστικά δικαιώματα – όπως διεκήρυξε η Παγκόσμια Διάσκεψη της Βιέννης το 1993 και ότι η ανεκτικότητα, η δικαιοσύνη και ο σεβασμός της αξιοπρέπειας του ατόμου είναι εγγενή στοιχεία του ανθρώπινου γένους και ότι όλοι οι άνθρωποι γεννιούνται ελεύθεροι και ίσοι ως προς την αξιοπρέπεια και τα δικαιώματα,

- B. λαμβάνοντας υπόψη ότι η προστασία και η προώθηση των ανθρωπίνων και των θεμελιωδών δικαιωμάτων αποτελεί μία από τις θεμελιώδεις αρχές της Ένωσης και η προσήλωση στις αρχές της δημοκρατίας και του κράτους δικαίου αποτελεί κύριο συστατικό στοιχείο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας της ΕΕ καθώς και της πολιτικής της που αφορά την αναπτυξιακή συνεργασία και τις εξωτερικές σχέσεις,
- Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι σ' αυτό το πνεύμα η ΕΕ πρέπει να εξακολουθήσει να εργάζεται ενεργώς για την ενίσχυση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, μεταξύ άλλων δίδοντας έμφαση στον οικουμενικό, αδιαίρετο, αλληλοεξαρτώμενο και αλληλένδετο χαρακτήρα όλων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,
- Δ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο επιδιώκει την άσκηση έντονης επιρροής στη στρατηγική και στις προτεραιότητες της ΕΕ σχετικά με τα ανθρώπινα δικαιώματα όσον αφορά αφενός θεματικά ζητήματα και αφετέρου ειδικά ζητήματα και χώρες,
- Ε. λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων των Ηνωμένων Εθνών αποτελεί το κύριο φόρουμ για συζήτηση επί των ανθρωπίνων δικαιωμάτων εντός του συστήματος των Ηνωμένων Εθνών και ότι οι παραβιάσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε συγκεκριμένες χώρες αποτελούν νόμιμο ζήτημα ανησυχίας για αυτήν,
- ΣΤ. εκφράζοντας ικανοποίηση για τον αυξανόμενο αριθμό αιτημάτων για ελευθερία και δημοκρατία σε ολόκληρο τον κόσμο, αλλά εκφράζοντας βαθιά λύπη για την εξακολούθηση των κατάφωρων παραβιάσεων ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε πολλές χώρες,
- Ζ. λαμβάνοντας υπόψη ότι η ΕΕ πρέπει να διαδραματίσει ένα ορθά προετοιμασμένο ηγετικό ρόλο σ' αυτή τη σύνοδο με ειδική ευθύνη στην εξασφάλιση της ακεραιότητας και αξιοπιστίας του έργου της Επιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων ως του κατ' εξοχήν φορέα ανθρωπίνων δικαιωμάτων στον κόσμο,
- Η. λαμβάνοντας υπόψη ότι το γεγονός ότι υπάρχει διάλογος για τα ανθρώπινα δικαιώματα μεταξύ της ΕΕ και μιας τρίτης χώρας δεν θα πρέπει να εμποδίσει την ΕΕ ούτε από το να υποβάλει ψήφισμα για την κατάσταση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σ' αυτή τη χώρα ούτε από το να παράσχει υποστήριξη σε μια πρωτοβουλία εκ μέρους της τρίτης χώρας,
- Θ. λαμβάνοντας υπόψη ότι συχνά η έλλειψη δημοκρατίας και η ύπαρξη διεφθαρμένων κυβερνητικών δομών αποτελούν την αιτία παραβιάσεων των ανθρωπίνων δικαιωμάτων,
- Ι. λαμβάνοντας υπόψη ότι ένας διαρκής και εποικοδομητικός διάλογος με τους εκπροσώπους κυβερνήσεων, κοινωνίας των πολιτών, ΜΚΟ και οργανώσεων βάσης σε συγκεκριμένες οργανώσεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων είναι θεμελιώδης για την αποτελεσματική δράση υπέρ της προώθησης και της προάσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων σε ολόκληρο τον κόσμο,
- ΙΑ. υπενθυμίζοντας στο Συμβούλιο ότι δεν ενήργησε βάσει της παραγράφου 10 του περυσινού ψηφίσματος που ζητούσε από το Συμβούλιο να υποβάλει έκθεση στο Κοινοβούλιο σχετικά με τις δραστηριότητές του κατά τη σύνοδο της UNCHR του 2002

καθώς και τα αποτελέσματά της,

- IB. λαμβάνοντας υπόψη τις προετοιμασίες στις οποίες προβαίνουν το Συμβούλιο και η Επιτροπή για αυτή τη σύνοδο και επισημαίνοντας ότι μέχρι στιγμής καμία πληροφορία δεν έχει περιέλθει στο Κοινοβούλιο σχετικά με αυτή την προετοιμασία,
1. επαναβεβαιώνει ότι ο σεβασμός, η προώθηση και η διασφάλιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων αποτελούν μέρος του δεοντολογικού και νομικού κεκτημένου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και έναν από τους ακρογωνιαίους λίθους της ευρωπαϊκής ενότητας και ακεραιότητας·
 2. καλεί το Συμβούλιο και τα κράτη μέλη να εργασθούν για την κύρωση σε παγκόσμιο επίπεδο των κύριων μέσων για τα ανθρώπινα δικαιώματα που διαθέτουν οι χώρες, ιδιαίτερα το Διεθνές Σύμφωνο για τα Αστικά και Πολιτικά Δικαιώματα, το Διεθνές Σύμφωνο για τα Οικονομικά, Κοινωνικά και Πολιτιστικά Δικαιώματα, τη Σύμβαση για την Εξάλειψη Όλων των Μορφών Διακρίσεων κατά των Γυναικών, τη Σύμβαση για τα Δικαιώματα του Παιδιού, τη Διεθνή Σύμβαση για την Προστασία των Δικαιωμάτων Όλων των Εργαζομένων Μεταναστών και των Μελών των Οικογενειών τους, τη Σύμβαση για την Εξάλειψη των Φυλετικών Διακρίσεων και τη Σύμβαση κατά των Βασανιστηρίων και λοιπών ειδών ωμής, απάνθρωπης ή ταπεινωτικής μεταχείρισης ή τιμωρίας, και καλεί όλες τις κυβερνήσεις να κυρώσουν κατεπειγόντως αυτές τις συμβάσεις χωρίς επιφύλαξη και να τις εφαρμόσουν·
 3. καλεί τα μέλη της UNCHR να εκφράσουν συγκεκριμένα τις δεσμεύσεις τους για τα ανθρώπινα δικαιώματα και ειδικότερα να συνεργασθούν πλήρως με τις ειδικές διαδικασίες της UNCHR, να κυρώσουν και να εφαρμόσουν τα κύρια μέσα που αφορούν τα ανθρώπινα δικαιώματα καθώς και να συνεργασθούν πλήρως με τα όργανα παρακολούθησης των σχετικών μέσων·
 4. καλεί την Προεδρία της ΕΕ να υποβάλει ή να συνυποβάλει ψήφισμα για την ενίσχυση των ειδικών διαδικασιών της UNCHR μεταξύ των οποίων και μέσω της παροχής κατάλληλων πόρων για την ενίσχυση της αποτελεσματικής λειτουργίας τους και την εξασφάλιση της έκδοσης, διανομής και έγκαιρης εφαρμογής των συστάσεών τους·
 5. τονίζει τη σπουδαιότητα της καταπολέμησης της ατιμωρησίας στην πρόληψη παραβιάσεων διεθνών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ανθρωπιστικού δικαίου και προτρέπει όλα τα κράτη να δώσουν τη δέουσα προσοχή στο ζήτημα της ατιμωρησίας για παραβιάσεις διεθνών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και ανθρωπιστικού δικαίου συμπεριλαμβανομένων εκείνων που διαπράττονται κατά των δικαιωμάτων εθνικών μειονοτήτων·
 6. αναγνωρίζει τη θεμελιώδη σπουδαιότητα της αρχής της συμπληρωματικότητας στο Καταστατικό της Ρώμης του Διεθνούς Ποινικού Δικαστηρίου και καλεί την Προεδρία της ΕΕ να αντιμετωπίσει αυτό το σημαντικό ζήτημα με την υποβολή ή συνυποβολή ψηφίσματος στα πλαίσια της 59ης συνόδου της UNCHR απευθύνοντας έκκληση σε όλα τα μέλη των Ηνωμένων Εθνών να κυρώσουν ή να προσχωρήσουν στο Καταστατικό της Ρώμης με το οποίο ιδρύεται το Διεθνές Ποινικό Δικαστήριο·

7. επαναβεβαιώνει ότι η θανατική ποινή είναι άδικη, ταπεινωτική και αντίθετη με τις οικουμενικές αρχές δικαιοσύνης και η κατάργησή της είναι αναγκαία για την επιβεβαίωση της ανθρωπίνης αξιοπρέπειας και για τη σταδιακή ανάπτυξη των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, το πρώτο από τα οποία είναι το δικαίωμα στη ζωή·
8. επαναλαμβάνει ότι, εν αναμονή της κατάργησής της σε παγκόσμιο επίπεδο, η επιβολή της θανατικής ποινής σε άτομα κάτω των 18 ετών παραβαίνει το εθιμικό διεθνές δίκαιο και ότι οι διεθνείς κανόνες περί ανθρωπίνων δικαιωμάτων απαγορεύουν τη χρήση της θανατικής ποινής κατά παραφρόνων και συνιστά την κατάργησή της για άτομα που πάσχουν από πνευματική καθυστέρηση ή εξαιρετικά περιορισμένη πνευματική ικανότητα· καλεί την ΕΕ να υποβάλει ψήφισμα με το οποίο να καλούνται όλα τα κράτη να θεσπίσουν μορατόριουμ στις εκτελέσεις με απώτερο στόχο την πλήρη κατάργηση της θανατικής ποινής και επαναλαμβάνει το αίτημά του προς τις Ηνωμένες Πολιτείες, την Κίνα, τη Σαουδική Αραβία, το Κονγκό, το Ιράν, το Σουδάν και άλλα κράτη να θέσουν πάραυτα τέρμα σε όλες τις εκτελέσεις·
9. συγχαίρει τον Κυβερνήτη του Ιλλινόις Τζορτζ Ράιαν για τη μετατροπή των καταδικαστικών αποφάσεων σε θάνατο και των 167 φυλακισμένων στην Πολιτεία του και χαιρετίζει την απόφαση του Κυβερνήτη του Μισισσιπή Ρόνι Μασγκρόουβ να χορηγήσει στον Ρόναλντ Κρις Φόστερ, ένα νεαρό εγκληματία, αναστολή της ποινής του έως ότου η υπόθεσή του εξετασθεί από το Ανώτατο Δικαστήριο της Πολιτείας·
10. καταδικάζει τη χρήση λιθοβολισμού βάσει του ισλαμικού δικαίου και όλες τις μορφές ταπεινωτικής και ωμής τιμωρίας, κυρίως όπως εφαρμόζεται στο Ιράν, σε ορισμένες πολιτείες της Νιγηρίας, στη Σαουδική Αραβία και στο Σουδάν· εμμένει στο να υποβληθεί ψήφισμα σχετικά με αυτό το ζήτημα κατά τη διάρκεια της συνόδου της UNCHR το 2003·
11. καλεί την Προεδρία της ΕΕ να υποβάλει ψήφισμα όσον αφορά όλες τις μορφές αναγκαστικής εργασίας από άτομα όλων των ηλικιών και των φυλών, και των δύο φύλων, π.χ. αναγκαστική πορνεία παιδιών, γυναικών και ανδρών, αναγκαστική εργασία παιδιών, παιδιά-στρατιώτες, συνθήκες εργασίας που ισοδυναμούν με δουλεία σε πολλές ηπείρους και η σύνδεση με το εμπόριο ανθρώπων ως μορφή δουλείας και τελικά ως παραβίαση ανθρωπίνων δικαιωμάτων·
12. θεωρεί ότι η καταπολέμηση της τρομοκρατίας δεν θα πρέπει με κανένα τρόπο να θέσει σε κίνδυνο την προστασία των θεμελιωδών ανθρωπίνων δικαιωμάτων και πρέπει να βασίζεται στο διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο·
13. καλεί την Προεδρία της ΕΕ να υποβάλει ή να συνυποβάλει ψηφίσματα σχετικά με τα θεμελιώδη δικαιώματα και τις θεμελιώδεις ελευθερίες έναντι αντιτρομοκρατικών νομοθεσιών και πρακτικών· άσυλο και προστασία των προσφύγων· ρήτρες ανθρωπίνων δικαιωμάτων και προασπιστές ανθρωπίνων δικαιωμάτων· βασανιστήρια· εξαφανίσεις· ελευθερία σκέψης, θρησκευματος και λόγου· δικαιώματα παιδιών και γυναικών· ρατσισμός· ομοφυλόφιλοι·
14. καλεί την Προεδρία της ΕΕ να υποβάλει ψηφίσματα σχετικά με την Κίνα, ειδικότερα όσον αφορά την κατάσταση στο Θιβέτ και στο Σινγιάνγκ, σχετικά με τη Ρωσία, ειδικότερα όσον αφορά την κατάσταση στην Τσετσενία και να υποβάλει εκ νέου το

αίτημα για Ειδικό Ύπατο Εκπρόσωπο για τα Ανθρώπινα Δικαιώματα στο Ιράν·

15. καλεί την Προεδρία της ΕΕ να υποβάλει ή να συνυποβάλει ψηφίσματα σχετικά με μεσογειακές χώρες όπως η Αλγερία, η Τυνησία και το Μαρόκο με την ύπαρξη 1260 κρατουμένων από τη Δυτική Σαχάρα, τη σύγκρουση στη Μέση Ανατολή, το Ιράν, το Ιράκ, την προώθηση της ειρήνης στην Περιοχή των Μεγάλων Λιμνών (συμπεριλαμβανομένων της Δημοκρατίας του Κονγκό και της Ζιμπάμπουε), την κοινωνία των πολιτών στην Κούβα καθώς και σχετικά με την ανθρωπιστική κρίση τη Βόρεια Κορέα·
16. καλεί το Συμβούλιο να εξασφαλίσει ότι τα ψηφίσματα της UNCHR (που υποβάλλονται ή συνυποβάλλονται από την ΕΕ) θα ενσωματωθούν στην πολιτική της ΕΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα, ειδικότερα με την τακτική παρακολούθηση της εφαρμογής τους και με τη διεξοδική συζήτηση των ζητημάτων στον πολιτικό διάλογο της ΕΕ με τις σχετικές χώρες·
17. αποφασίζει να συγκροτήσει αντιπροσωπεία Βουλευτών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που θα παρακολουθήσει τη σύνοδο της UNCHR και να καθιερώσει τακτικές επαφές με τα όργανα και τους εκπροσώπους του Συμβουλίου, των κρατών μελών και της Επιτροπής που συντονίζουν τις πρωτοβουλίες της ΕΕ στη σύνοδο της UNCHR·
18. αναμένει το Συμβούλιο και η Επιτροπή να υποβάλουν πλήρη έκθεση σε σύνοδο ολομελείας του Κοινοβουλίου σχετικά με το αποτέλεσμα της συνόδου της UNCHR το αργότερο το Μάιο του 2003· επισημαίνει ότι αυτή η έκθεση θα πρέπει να αναφέρει λεπτομερώς όχι μόνον για ποια ζητήματα η ΕΕ και τα κράτη μέλη της υπέβαλαν ή συνυπέβαλαν ψηφίσματα αλλά και πότε και γιατί τέτοιου είδους υποβολή θεωρήθηκε αδύνατη·
19. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στα κράτη μέλη, στην Επιτροπή και στο Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών.